



Pod SZRENICĄ

Nr 11(22)/17 • bezpłatny

ISSN 2449-8688

15 MARCA 2017 r.

JULIAN GOZDOWSKI odznaczony Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski



Podczas 41. Biegu Piastów Julian Gozdowski odznaczony został Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski! Zadecydował o tym Prezydent RP Andrzej Duda. Odznaczenie wręczyła posłanka Marzena Machałek, w asyście burmistrza Szklarskiej Poręby Mirosława Grafa – inicjatora nadania orderu. Nie było to jedyne wyróżnienie dla Honorowego Komandora Biegu Piastów w tym dniu. Otrzymał również nagrodę Marszałka Województwa za całokształt zasług dla dolnośląskiego sportu. Z gratulacjami pospieszili Mar-

szalek Cezary Przybylski, wicemarszałek Iwona Krawczyk, poseł Zofia Czernów, Starosta Powiatu Jeleniogórskiego Anna Konieczńska oraz... Justyna Kowalczyk.

Julian Gozdowski to współtwórca Biegu Piastów, jego wieloletni główny organizator, obecnie honorowy prezes Stowarzyszenia Bieg Piastów i honorowy komandor Biegu Piastów. Niezrównany promotor biegów narciarskich, Ja-

kuszyk, Gór Izerskich i zdrowego trybu życia. Przez wielu ceniony za nienaganne maniery przedwojennego dżentelmena, ogromną mądrość życiową i inteligencję oraz wielką klasę. Takich osób spotyka się we współczesnym świecie bardzo niewiele. Nie byłoby Biegu Piastów w obecnej postaci – zawodów światowego formatu dla każdego, gdyby nie Julian Gozdowski.

Wręczenie odznaczenia tak wysokiej rangi, jak Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski, miało godną oprawę – tuż po zakończeniu przez najlepszych biegu na 50 km, przed setkami zawodników, kibiców i dziennikarzy, w obecności przedstawicieli najwyższych władz regionu i Szklarskiej Poręby, z udziałem mistrzyni Kowalczyk.

Julian Gozdowski, wzruszony i jak zwykle skromny, otrzymane odznaczenie dedykował, najważniejszym od lat na Polanie Jakuszyckiej narciarzom biegowym.

– W tym krzyżu jest
częstka każdego z Was
– mówił Julian Gozdowski
do zawodników...



Robert Kotecki

WIELKIE ŚWIĘTO na Polanie Jakuszyckiej

Kilka tysięcy kibiców zjechało dziś na Polanę Jakuszycką w Szklarskiej Porębie aby zobaczyć Justynę Kowalczyk biegnącą w jakuszyckiej pięćdziesiątce i wygrywającą 41. Bieg Piastów w kategorii kobiet. – Potraktowałam start w Biegu Piastów poważnie, jak każdy! – mówiła po zakończeniu rywalizacji królowa polskich nart. Byłam to winna Jakuszycom, to one podarowały mi największe sportowe emocje jakie w życiu przeżyłam – tak wspominała swoje zwycięstwo w Pucharze Świata sprzed kilku lat. Co tu dużo mówić, to najlepszy ośrodek w Polsce.

Żywiłowo reagujący fani pokazali, że wciąż ją kochają i w Polsce jest tylko jedna królowa nart. Pełna kibiców była nie tylko Polana Jakuszycka, ale też ostatnie setki metrów przed metą, jak również wiele miejsc w głębi trasy w Górach Izerskich. A na samej Polanie spotkać można było m.in. Wojciecha Fortunę – legendarnego mistrza olimpijskiego z Sapporo z 1972.

Justyna Kowalczyk nie miała problemów ze zwycięstwem. Drugą na mecie Karolinę Grohová z Liberca wyprzedziła o 11 minut, a trzecią Zuzannę Kocumową o 14 minut. Co więcej tylko 5 mężczyzn przybiegło na metę przed Justyną. I wszyscy to reprezentanci naszych południowych sąsiadów. Na finiszową prostą wpadli razem Pavel Ondrasek i Jakub Psenicka. Szybszy okazał się pierwszy z nich. Trzecie miejsce



dla Jiriego Harrcuba. Najlepszy z Polaków Daniel Iwanowski przybiegł na 10. miejscu.

Dzień wcześniej w biegu pań na 30 km stylem dowolnym bezkonkurencyjną była Róża Łyjak ze Szklarskiej Poręby reprezentująca Michoń Ski Team Mks Karkonosze. Róża nie dała się doścignąć Czeszkom Sarce Vojtkovej i Lucie Januskovej. I dzięki temu na najwyższy stopień podium wchodziła dziś aż 4. razy, jako najszybsza kobieta, najszybsza Polka, najszybsza mieszkanka Szklarskiej Poręby, najszybsza kobieta w swojej kategorii wiekowej.

W niedzielę (5.03) odbyły się dwie ostatnie konkurencje. W biegu na 25

km klasykiem zaliczanym do Światowej Ligi Narciarskich Biegów Długich Worldloppet, zgromadził na starcie 1307 biegaczy z 20 krajów. Na mecie pierwszy był Jakub Psenicka (drugi w sobotę na 50 km). Wśród Polaków najszybciej dystans pokonał 50-letni Piotr Michałek. W gronie pań bezkonkurencyjna okazała się Emilia Romanowicz, 27-letnia zwyciężczyni wielu zawodów w Jakuszycach, zarówno zimowych, jak i Letniego Biegu Piastów na dystansie półmaratonu. Na 16 km pobiegło 522 zawodników. Rewelacyjnie spisał się Krzysztof Miałkiński, stały bywalec jakuszyckich tras. Wygrał ze sporą przewagą. W konkurencji pań nie miała sobie równych osiemnastoletnia Klaudia Kołodziej, uczestniczka Zimowych Igrzysk Olimpijskich Młodzieży. W biegu wystartowali też Tomasz Sikora wicemistrz olimpijski z Turynu w 2006, dwukrotny mistrz świata w biathlonie oraz olimpijka Paulina Maciuszek. – Postanowiłem wystartować w Biegu Piastów, bo chcę pobiec razem z tak wieloma osobami lubiącymi biegówki. Traktuję mój udział rekreacyjnie – mówił król polskiego biathlonu, wicemistrz olimpijski z Turynu w 2006, dwukrotny mistrz świata Tomasz Sikora (aktualnie trener polskiej kadry biathlonowej). Pobiegł na 16 km.

Podobnie jak dwukrotna mistrzyni Polski w biegach narciarskich, olimpijka Paulina Maciuszek. Wbiegła na metę





uśmiechnięta, nie spieszyła się bowiem z racji na swój stan – jest w ciąży.

– Przeszłam się. Próbowałam zagaadywać innych startujących, ale wszyscy się ścigali – żartowała po biegu.

41. Bieg Piastów – Festiwal Narciarstwa Biegowego – ponad pięć tysięcy startujących, dwa tysiące kibiców na głównym biegu, ponad dwieście osób zaangażowanych w organizację, trzy konkurencje zaliczane do Worldloppet...

50 km Worldloppet

Zwycięzcy – Pavel Ondrasek i Justyna Kowalczyk.

Ukończyło 1375, w tym 141 kobiet.

25 km – Memoriał Wandy i Jerzego Lechowiczów, Worldloppet

Zwycięzcy – Jakub Psenicka i Emilia Romanowicz.

Ukończyło 1300, w tym 270 kobiet.

9 km

Zwycięzcy – Maciej Zdziechowski i Emilia Romanowicz.

Ukończyło 805, w tym 255 kobiet.

16 km

Zwycięzcy – Krzysztof Małkiński i Klaudia Kołodziej.

Ukończyło 523, w tym 195 kobiet.

30 km (jedyne biegi techniką dowolną) Worldloppet

Zwycięzcy: Dusan Kozisek i Róża Łyjak.

Ukończyło 410, w tym 49 kobiet.

10 km Rodzinna Dziesiątka

Zwycięzcy: Łukasz Bronowicki i Anna Gałek

Ukończyło 340, w tym 130 kobiet.

15 km Memoriał Stanisław Michonia

Zwycięzcy: Dan Slechta i Anna Gałek

Ukończyło 220, w tym 59 kobiet.

10 km Nocna Dziesiątka

Tomasz Kałużny i Anna Gałek

Ukończyło: 135, w tym 41 kobiet.

W sumie na mecie: 5108 osób (przed rokiem 4996).

Ponadto rozegrano dwa biegi dziecięce: Bieg Przedszkolaka i Wyprawę Polarną Zuchów.

(red.)

Drużyna ze Szklarskiej Poręby na 41. Biegu Piastów

Na 41. Bieg Piastów Szklarska Poręba przygotowała specjalną drużynę. Każdy kto zapisując się do Biegu Piastów w nazwie klubu wpisał „Drużyna ze Szklarskiej Poręby”, dołączył do oficjalnej reprezentacji miasta w 41. Biegu Piastów.

Bieg Piastów po ponad 40 latach doczekał się swojej oficjalnej stolicy – jest nią Szklarska Poręba.

– Nasze miasto zasługiwało na to od lat. Autorów tego sukcesu jest wielu, serdecznie im dziękuję – powiedział burmistrz Szklarskiej Poręby Mirosław Graf. Miano stolicy zobowiązuje... – Stworzyliśmy drużynę Szklarskiej Poręby na 41. Bieg Piastów. Chcieliśmy zachęcić mieszkańców do udziału w tej imprezie, żeby zaczęli się z nią utożsamiać – mówił Mirosław Graf. – Każdy,



ko się do tej drużyny przyłączył, otrzymał czapkę, chusty i inne gadżety.

Bardzo pozytywny odzew tej inicjatywy sprawił, że swoją drużynę Szklar-

ska Poręba wystawi w kolejnym Biegu Piastów. Już dziś zachęcamy do udziału.

Robert Kotecki

Memoriał Im. Andrzeja Kucharczyka

W NARCIARSTWIE ZJAZDOWYM I SNOWBOARDZIE
O PUCHAR BURMISTRZA

25 MARCA 2017r. SOBOTA



SKI ARENA SZRENICA - Hala Szrenicka
Biuro zawodów- Restauracja „Henny Penny”
(dolna stacja wyciągu na Szrenicę)

PROGRAM:
8:30-10:00 - wydawanie numerów startowych
11:00 - start pierwszego zawodnika
15:00-16:00 - dekoracja Schronisko na „Hali Szrenickiej”

KATEGORIE WIEKOWE:
Narciarstwo zjazdowe
10-12 lat, 13-14 lat, 15-17 lat, 18-25 lat, 26-35 lat, 36-45 lat, 46-55 lat, 55+
kategorie: chłopcy, dziewczynki oraz kobiety, mężczyźni;

Snowboard
12-14 lat, 15-17 lat, 18-35 lat, 35+ ,kategorie: chłopcy, dziewczynki oraz kobiety, mężczyźni;

Zgłoszenia przyjmowane są elektronicznie na adres e-mail:
sport@mok.szklarskaporeba.pl do dnia 23.03.2017 do godz. 12:00

Opłata startowa 20 zł pobierana gotówką w dniu zawodów, kaucja zwrotna za numer startowy 30 zł.
Organizator zastrzega sobie prawo do zmian programu, oraz nie ponosi odpowiedzialności za zaistniałe wypadki.



SPOTKANIA

GRUP ROBOCZYCH DOTYCZĄCYCH PROJEKTU GRANTOWEGO:

WŁĄCZENIE SPOŁECZNE POPRZECZ REALIZACJĘ
FESTIWALU DUCHA GÓR

SPOTKANIA ODBĘDĄ SIĘ W KARPACZU
W BIURZE LGD, UL. KONSTYTUCJI 3 MAJA 25

- 20.03.2017 • GODZ. 14.00-16.00
- 06.04.2017 • GODZ. 14.00-16.00
- 08.05.2017 • GODZ. 14.00-16.00

**LGD PARTNERSTWO
DUCHA GÓR**



Lokalna Grupa Działania Partnerstwo Ducha Gór
ul. Konstytucji 3 Maja 25, 58-540 Karpacz
tel./fax 75 644 21 65, e-mail: sekretariat@duchgor.org
Szczegóły na stronie: www.konkursy.duchgor.org



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Materiał opracowany przez LGD Partnerstwo Ducha Gór.
Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.4
Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

SPOTKANIA

GRUP ROBOCZYCH DOTYCZĄCYCH PROJEKTU GRANTOWEGO:

INICJATYWY NA RZECZ TOŻSAMOŚCI
I ZACHOWANIA DZIEDZICTWA KULTUROWEGO

SPOTKANIA ODBĘDĄ SIĘ W KARPACZU
W BIURZE LGD, UL. KONSTYTUCJI 3 MAJA 25

- 27.03.2017 • GODZ. 14.00-16.00
- 20.04.2017 • GODZ. 14.00-16.00
- 15.05.2017 • GODZ. 14.00-16.00

**LGD PARTNERSTWO
DUCHA GÓR**



Lokalna Grupa Działania Partnerstwo Ducha Gór
ul. Konstytucji 3 Maja 25, 58-540 Karpacz
tel./fax 75 644 21 65, e-mail: sekretariat@duchgor.org
Szczegóły na stronie: www.konkursy.duchgor.org



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Materiał opracowany przez LGD Partnerstwo Ducha Gór.
Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.4
Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

NABÓR NA ZAJĘCIA PIŁKARSKIE

Sekcja Piłki Nożnej MOKSIAL Szklarska Poręba ogłasza nabór
do nowej grupy - „MŁODZIK”
Zapraszamy dziewczynki i chłopców z rocznika 2005 i 2006.

Jednocześnie prowadzone są nabory uzupełniające do pozostałych grup:
- „SKRZAT” - rocznik 2010 i młodsi
- „ŻAK” - rocznik 2008 i młodsi
- „ORLIK” - rocznik 2007



KONTAKT I INFORMACJE:
Paweł Janczura - 783548008




BAKTERIA E-COLI W WODZIE

W ostatni tydzień lutego pewien niepokój w części mieszkańców wzbudziła informacja o wodzie skażonej bakteriami e-coli. Rzeczywiście w próbce wody pobranej 22 lutego, przez SANEPID do okresowych badań, wyhodowano wspomniane bakterie. Wyniki badań znane były 24 lutego i tego dnia KSWiK na miejskich tablicach umieścił informację na obszarze obejmującym ulice 1 Maja, Chopina, Kasprowicza, żeby nie spożywać nieprzegotowanej wody. Natychmiast podjęto też działania prewencyjne. Odłączone zostało ujęcie, wyplukano sieć i zwiększono ilość chloru, aby wyeliminować zagrożenie mikrobiologiczne. Według opinii przedstawicieli spółki KSWiK sytuacja została opanowana już w piątek 24 lutego. SANEPID ponowne badania przeprowadził w poniedziałek 27 lutego i ich wynik był już satysfakcjonujący. W opinii Joanny Kasjaniuk – zastępcy kierownika Wydziału Higieny Komunalnej Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Jeleniej Górze powodem pojawienia się bakterii coli w wodzie mogą być roztopy i zbyt małe użycie chloru w procesie uzdatniania wody w tym szczególnym okresie.

Jednak, aby sprawę wyjaśnić bardziej szczegółowo, na posiedzenie Komisji Rozwoju Gospodarczego Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie zaproszono przedstawicieli oddziału KSWiK w Szklarskiej Porębie oraz prezesa spółki Pana Jerzego Grygorcewicza. Z wyjaśnień składanych przez prezesa wynika, że SANEPID pobrał próbki wody w dwóch punktach. Na ulicy Chopina oraz w Szkole nr 1. Próbkę pobraną z kranu w punkcie na Chopina nie wykazały podwyższonego poziomu mikrobiologicznego. Inaczej było z wodą pobraną w szkole. To jednak wynikać ma z faktu, że podczas trwających ferii zimowych budynek był zamknięty i nie było w tym miejscu obiegu wody w sieci. W stojącej od półtora tygodnia w rurach wodzie, chlor się dezaktywował, wobec czego powstały warunki do rozwoju flory bakteryjnej. Być może więc do całej sytuacji – wg opinii przedstawicieli KSWiK – doszło w wyniku zbyt krótkiego poboru wody do badań, gdyby kran był dłużej odkręcony to wówczas dopłynęła by świeża woda z sieci i problem w ogóle by nie wystąpił. Tą teorię zdają się potwierdzać fakt, że woda pobrana w drugim punkcie nie była zanieczyszczona i nie zawierała

bakterii wskaźnikowych, a oba punkty są zasilane w wodę z tego samego ujęcia.

Bakteria coli budzi swego rodzaju przerażenie jeśli pojawi się w wynikach badań SANEPIDu, bo zawsze wymusza podjęcie radykalnych i stanowczych działań związanych z: jej unieszkodliwieniem i likwidacją oraz poinformowaniem odbiorców o zaistniałym przekroczeniu i podjęciu działań związanych z dostarczeniem ludności wody zdatnej do picia. Przede wszystkim jednak *Escherichia coli* jest organizmem wskaźnikowym. Co to znaczy? Że wskazuje ona o tym, że wystąpiło skażenie wody. Bakteria *Escherichia coli* nie wytwarza przetrwalników. Skoro nie wytwarza, tzn. że zawsze jeśli zostanie stwierdzona jest to „świeża” bakteria, która została stosunkowo nie dawno wprowadzona do wody. Czyli innymi słowy, skażenie wody nastąpiło w krótkim okresie poprzedzającym jej wykrycie. Jednocześnie informacja ta mówi o tym, że bakteria *Escherichia coli* nie tworzy form, które pomagają przetrwać niekorzystne warunki środowiska (w tym chlorowanie). Bakterie wskaźnikowe nie rozmnażają się w wodzie! Jeśli bakterie takie jak *Escherichia* przedostaną się do wodociągu to nie będą się w nim rozmnażać tylko „wypłyną” przy pierwszej, natrafiającej się okazji. Dlatego tak ważne jest płukanie wodociągu i przepuszczanie przez niego możliwie dużej ilości wody, która pozwoli wyłuskać bakterie jakie znalazły się w sieci wodociągowej. Bakterie wskaźnikowe muszą być wykrywane w stosunkowo krótkim czasie – i tak zasadniczo jest w przypadku bakterii *Escherichia* jest to czas oczekiwania ok. 48 godziny.

Bakteria coli to pałeczka jelitowa, która jest drobnoustrojem na ogół nie chorobotwórczym. W przewodzie pokarmowym spełnia pozytywną rolę, bo oprócz funkcji trawiennych bierze udział w wytwarzaniu witamin z grupy B oraz K.

Bakterie z tej rodziny mogą jednak w określonych warunkach wywoływać choroby. Warunki te dotyczą przede wszystkim osób osłabionych, noworodków oraz osób słabszych. Do chorób, za które organizmy te są odpowiedzialne zaliczyć należy biegunki, zakażenia układu moczowego. Jednak jej obecność wskazuje, że w wodzie mogą znajdować się znacznie bardziej niebezpieczne bakterie, które wywołują już poważniejsze choroby. Dlatego służby sanitarne reagują tak zdecydowanie i szybko na wykrycie choćby jednej bakterii *Escherichia coli* – nigdy bowiem nie można wykluczyć, że w wodzie nie ma tych bardziej niebezpiecznych mikroorganizmów.

Sami mieszkańcy mieli jednak sporo uwag co do sposobu w jaki zostali poinformowani o potencjalnym zagrożeniu. Samo oplakatowanie w kilku miejscach potencjalnie zagrożonego rejonu, rzeczywicie należy uznać za niewystarczające. Zabrakło informacji choćby na stronach internetowych KSWiK oraz Urzędu Miejskiego. I tu unikając zbędnych tłumaczeń, stwierdzić należy, że przepływ informacji nieco zawiódł. Doświadczenia tej dość nieszczęśliwej sytuacji, będą jednak zgodne z deklaracjami władz spółki KSWiK i władz miasta, skutkować usprawnieniem działań informacyjnych w tego typu przypadkach, o ile takie będą miały miejsce. Częściowo nieprecyzyjny był sam komunikat SANEPIDU, nie obejmował np. wszystkich ulic zaopatrywanych z tego samego ujęcia. Prezes KSWiK zapowiedział, że umieści na stronie spółki wykaz ulic obsługiwanych przez poszczególne ujęcia.

Robert Kotecki





Będą nowe mieszkania

W Szklarskiej Porębie przybędą 44 nowe mieszkania. W tym celu przebudowany zostanie dawny koszarowy budynek straży granicznej. Inwestycję prowadzi Towarzystwo Budownictwa Społecznego z Kamiennej Góry.

W dniu 22 lutego w Szklarskiej Porębie, w obecności burmistrza Mirosława Grafa i wielu zaproszonych gości, podpisana została umowa przekazania budowy pomiędzy TBS z Kamiennej Góry, a firmą budowlaną Dariusza Kubackiego z Lubawki, wyłonioną w wyniku przetargu. Koszt przebudowy budynku dawnych koszar to przeszło 7,8

mln złotych. Jak zapowiada prezes kamiennogórskiego TBS Władysław Niemas za dwa lata się tu mogli wprowadzić pierwsi lokatorzy. Powstaną tu 44 lokale różnej wielkości: 1-, 2- i 3-pokojowe. Średnia powierzchnia mieszkań to będzie 50 m². przygotowanych też będzie 40 miejsc parkingowych. Ponadto wbudowane będą 4 garaże.

TBS ofertę kierować będzie m.in. do tej grupy mieszkańców Szklarskiej Poręby, których nie stać na kupno mieszkania na rynku wtórnym, ale jednocześnie dochody nie kwalifikują ich do otrzymania mieszkań z zasobów ko-

munalnych. Nowy budynek mieszkalny może w dużej mierze rozwiązać problemy mieszkaniowe wielu rodzin.

Od momentu powstania Towarzystwa Budownictwa Społecznego „TBS” Spółka z o.o. w Kamiennej Górze skład jej udziałowców uległ znacznemu poszerzeniu. Dzięki ekspansywnym działaniom Zarządu Spółki, koncentrującemu swoją uwagę nie tylko na inwestowaniu na terenie Powiatu Kamiennogórskiego, możliwe było nawiązanie kontaktów i współpracy z odległymi od siedziby Towarzystwa Budownictwa Społecznego „TBS” Sp. z o.o. w Kamiennej Górze jednostkami samorządowymi Dolnego Śląska. Aktualnie spółka posiada zasoby lokali mieszkalnych i usługowych na terenie Kamiennej Góry, Legnicy, Jawora, Oławy, Mieroszowa, Marciszowa i Złotoryi. W związku z objęciem udziałów w spółce przez Gminę Szklarska Poręba, plany inwestycyjne powstania nowych lokali mieszkalnych w systemie TBS obejmują również tę miejscowość, czego efektem było przekazanie do TBS budynku dawnego batalionu WOP już 21 listopada 2014 roku.

Robert Kotecki

Warsztaty wielkanocne w MOKSiAL

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie serdecznie zaprasza na kreatywne warsztaty dla dzieci i dorosłych, które przybliżą tradycję i pozwolą poczuć magię Wielkanocy.



uczestnicy wykonają zajęcia z naturalnych materiałów, takich jak: siano, chesanka, papier czy filc. Warsztaty poprowadzą Monika i Jaga z Chrośnicy wioski barwnych wątków.

W sobotę 8 kwietnia, od godziny 16.00 do 19.00 w siedzibie MOKSiAL na uczestników czekać będzie moc atrakcji i trzy warsztaty:

- „Wielkamoc... Wielkanoc” – zajęcia w oparciu o symbolikę świąt wielkanocnych, podczas których będzie można farbować pisanki naturalnymi barwnikami roślinnymi z wykorzystaniem metod batiku i printeco. Ponadto

- „Filcaki-cuda-ki” – warsztaty pod okiem Ewy Ratyńskiej, podczas których powstaną z filcu dekoracyjne zawieszki (np. na okno lub na drzwi) oraz osłonki na jajka, np. w kształcie kurczaczka czy „Angry-Birds”.

- „Kartki wielkanocne” – razem z Moniką Krakowską uczestnicy wykonają przepiękne i oryginalne kartki, przy wykorzystaniu różnych technik i materiałów.

Szklarska Poręba – tu się oddycha!

W związku z licznymi pytaniami ze strony mieszkańców w sprawie „smogu” w naszym mieście, informujemy, że w okresie od 14-01-2016 do 15-12-2016 przy ul. 1 Maja 32 zlokalizowana była stacja monitorująca.

Jak wynika z otrzymanych od Wojewódzkiego Ośrodka Ochrony Środowiska we Wrocławiu wyników pomiarów ze stacji monitorującej powietrze, w okresie pomiarów nie zanotowano ani razu przekroczenia norm zanieczyszczenia powietrza. Tym samym można śmiało stwierdzić, że zjawisko smogu w Szklarskiej Porębie nie występuje.

Ponieważ stan powietrza w naszym mieście jest dobry i nie zarejestrowano w ciągu 2016 roku przekroczeń norm, WIOŚ na następne 5 lat nie planuje kolejnych badań w naszym mieście.

Udział w warsztatach jest bezpłatny, a wszystkie wykonane prace uczestnicy zabierają do domu. Informacje i zapisy w sekretariacie MOKSiAL, pod nr tel. 75 717 36 14 lub drogą mailową: warsztaty@mok.szklarskaporeba.pl. Zapraszamy!

Rozmowa o Wlastimilu Hofmanie

– Czeskie imię, niemieckie nazwisko, polski malarz

Dnia 16 lutego br., podczas Festiwalu Trójka Góróm, w namiocie radiowej Trójki odbyła się rozmowa zatytułowana: **Wlastimil Hofman. Czeskie imię, niemieckie nazwisko, polski malarz. Gośćmi Sandry Nejránowskiej były pani dr hab. Dorota Kudelska, prof. KUL-u oraz Bożena Danielska, kierownik Muzeum Dom Carla i Gerharta Hauptmannów w Szklarskiej Porębie, Oddział Muzeum Karconoskiego.**

Spotkanie, które odbyło się w ramach obchodów w mieście Roku Wlastimila Hofmana rozpoczęła dyskusja dotycząca wpływu polsko-czeskiego pochodzenia narodowego Hofmana na kształt jego twórczości. Obie zaproszone panie zgodziły się, że była to kwestia, która nurtowała malarza całe życie, znajdując swoje odzwierciedlenie nie tylko w jego obrazach, ale i przedsięwzięciach takich jak współpraca z Jiřím Karáskem przy kompletowaniu zbioru dzieł sztuki słowiańskiej. Jako że sam artysta wielokrotnie przyznawał, że jednym z głównych nauczycieli polskości był dla niego Jacek Malczewski, rozmowa zeszła następnie na charakter kontynuacji artystycznego dzieła Malczewskiego, którego Hofman był uczniem i przyjacielem. Pani prof. Dorota Kudelska – znawczyni twórczości i biografii Malczewskiego – opowiadała także

o młodopolskim klimacie Krakowa, w którym Hofman rozwijał swoje malarskie skrzydła. O wcale nieprostym i zdecydowanie mniej koturnowym, niż przywykło się uważać, patriotyzmie Malczewskiego, który określiła „patriotyzmem krytycznym”. Obie panie wraz z prowadzącą poruszyły przy okazji wątek związany z religijnością Wlastimila Hofmana, która miała być nader żarliwa, ale..., podobnie jak i rozumienie patriotyzmu przez Malczewskiego i samego Hofmana, mocno polemiczna.

Dla mieszkańców miasta pod Szrenicą najciekawszym chyba wątkiem w rozmowie zaproszonych pań był ten, dotyczący twórczości Hofmana w Szklarskiej Porębie, w której malarz osiadł wraz z żoną Adą w 1947 r. Dyskusja była o tyle intrygująca, że rozmówczynie różniły się w ocenie świadomości Hofmana dotyczącej faktu, iż Szklarska Poręba była przed II wojną światową bardzo znaną kolonią artystyczną, w której nie tylko Gerhart Hauptmann – wiadomo, że kojarzony przez malarza – był znaczącą osobowością. Bożena Danielska twierdziła, że Hofman nigdy nie zachłysnął się ani szczególnie nie interesował artystycz-



nymi tradycjami Szklarskiej Poręby, gdyż raczej „przywiózł do niej swój Kraków” wraz z pochodzącymi stamtąd świątkami, obyczajami i kontaktami, które poprzez korespondencję żywo utrzymywał. Ten brak zainteresowania uwidacznia choćby... brak u Hofmana pejzaży karkonoskich, tak ważnych dla niegdysiejszych tutaj twórców. Wlastimil Hofman właściwie nie malował Karkonoszy. Epizodycznie. Nawet, jeśli głównie zajmował go portret i nigdy nie był szczególnie na pejzaż wrażliwy, to jednak mieszkając w czasie wojny w Palestynie, malował wspaniałe morza pejzaże. Czas, który spędził w Szklarskiej Porębie, a była to niemal 1/3 jego artystycznego życia, nie zaowocował podobnymi obrazami. Właśnie – dlaczego Hofman nie malował Karkonoszy – to jest bardzo ciekawe pytanie – podsumowała spotkanie prof. Kudelska.

Pani Krysia z piosenki Młynarskiego była ulubioną modelką Wlastimila Hofmana

Pół wieku temu karkonoskie kurorty też były pełne ludzi. Większość nie przyjeżdżała z nartami, ale bawili się znakomicie. Jednym z gości był Wojciech Młynarski. Tak powstał utwór „Jesteśmy na wczasach”. Piosenka Wojciecha Młynarskiego była wielkim przebojem. Wzorem dla Panny Krysi

była przewodnicząca i instruktorka kulturalno-oświatowa, Krystyna Trylańska ze Szklarskiej Poręby, chwilowo wtedy w Karpaczu, która przyjechała tutaj z nakazem pracy z Łodzi.

Do Szklarskiej Poręby przybyła 1 lutego 1951 r. Początkowo pracowała w FWP – za pierwszą pensję kupiła

używane ponemieckie narty na paski i buty na „klapę”. Na pierwszą wycieczkę do Wodospadu Szklarki prowadzili ją wczasowicze, wspomina ze śmiechem Pani Krystyna. Zapytała tylko, w którą stronę trzeba iść, a informacje przeczytała na ulotce.

W 1952 r. powołano Sudecką Grupę



Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, którego prezesem był Tadeusz Steć, a pierwszą absolwentką była Pani Krystyna Trylańska.

Uprawnienia przewodnika sudeckiego zdobyła w 1961 roku. – Zwlekłam z tym, bo nie bardzo interesowały mnie zagadnienia polityczne, a wówczas taki przedmiot był na egzaminie przewodnickim obowiązkowy – tłumaczy. W PRL zadaniem przewodników było też przekazywanie wczasowiczom informacji o osiągnięciach władzy ludowej. Powtarzano im: „jesteście pracownikami politycznymi”. Trzeba było ważyć każde słowo. Jeden z przewodników został zwolniony, gdy opowiedział dowcip o partii. Miał pecha, bo akurat oprowadzał wycieczkę członków komitetów wojewódzkich. Góry nie były też tak dostępne, jak dziś. W latach 50. Wojska Ochrony Pogranicza kontrolowały całą strefę nad-graniczną. Wejście na Szrenicę lub Śnieżkę wiązało się ze sporządzeniem listy uczestników wycieczki. Przy szlabanie odbierano im dowody osobiste i wydawano specjalne żetony. – Nie daj Bóg, jak ktoś go zgubił. Były straszne problemy, wyjaśnianie, przesłuchania. Informowano zakład pracy – wspomina pani Krystyna.

Do Włostimilówki po raz pierwszy trafiła oprowadzając turystów. – To był dom otwarty, gospodarze nadzwyczaj

czaj towarzyscy i gościnni, każdy był tu mile widziany – opowiada. Hofman uwiecznił ją na tyłu płótnach, że dziś pani Krystyna nawet nie próbuje ich liczyć. Z uśmiechem wspomina obraz namalowany przez Hofmana, nad którym pozowała pod Wielką Krokwią w Zakopanem. *To już było na mecie, po biegu, kiedy ja tak stanęłam fotograf zrobił zdjęcie. Na dowód tego pokazałam, że ja byłam w Zakopanym i wtedy profesor (jak wszyscy mówili o Hofmanie) mówi „o ja tam byłem, na tej trybunie siedziałem” i tak właśnie obraz ten powstał i nazywał się „Przed startem”, a to było po starcie.*

Od lat opiekuje się grobem Hofmana na cmentarzu w Szklarskiej Porębie, sprzęta, pamięta o rocznicach urodzin i śmierci, robi wiązanki.

Instruktor PZN – na stoku zawsze z gracją, gdy się przewróciła, musiała poprawić chociaż włosy – opowiada Pan Jurek, trener Pani Krystyny.

Na nartach biegali wtedy jeszcze koło WDW Śnieżynka, na wyznaczonych przez trenera trasach, nie tak jak

dzisiaj w Jakuszczykach na świetnie przygotowanych trasach.

Pod koniec lat 50. wyjechała nad morze. Ciekawostką jest to, że Pani Krystyna wszędzie zabierała ze sobą narty i obrazy Hoffmana.

Wyjechała z jednym narzeczonym, wróciła z drugim. – Scenariusz do filmu – śmieje się Pani Krystyna.

Wróciła do Szklarskiej Poręby, w 1961 r. została Przewodnikiem Górskim Sudeckim klasy II, była jedną z pierwszych kobiet w tym zawodzie. Wtedy jeździło się na wycieczki ciężarówkami na tzw. „pace”, a nie autokarami jak dziś.

Rada Miejska w Szklarskiej Porębie na wniosek Burmistrza przyznała, podczas listopadowej sesji Rady Miejskiej, pani Krystynie Trylańskiej-Mackówce tytuł „Zasłużony dla Miasta Szklarska Poręba” wybitnym mieszkańcom naszego miasta. Tytuł ten jest zaszczytną nagrodą przyznaną jako dowód uznania szczególnych zasług dla miasta za działalność gospodarczą, społeczną, kulturalną, sportową, turystyczną i promocyjną.



Sylwetki pozostałych osób wyróżnionych w 2016 roku tytułem Zasłużonego dla Miasta” będziemy przedstawiać w kolejnych numerach biuletynu

Rocznica śmierci Władysława Hofmana

W poniedziałek 6 marca w dniu 47 rocznicy śmierci W. Hofmana w Szkole Podstawowej nr 5 im. Władysława Hofmana, nastąpiło otwarcie Roku Hofmanskiego dla uczniów szkół Szklarskiej Poręby. O Władysławie Hofmanie opowiadali Pan Dyrektor Tomasz Frąc

wspólnie z historykiem sztuki dr Przemysławem Wiaterem oraz przewodnikiem Sudeckim Waldemarem Ciołkiem. Obecni na spotkaniach uczniowie poznali szereg istotnych faktów i ciekawych informacji, obejrzeli też kilka prezentacji multimedialnych pod

wspólnym tytułem „Władysław Hofman malarz, poeta, kibic”. Dopelnieniem tej lekcji była wizyta w pobliskim kościele p.w. Bożego Ciała, gdzie Pan Przemysław Wiater wspólnie z Panem Waldemarem Ciołkiem omówili obrazy naszego patrona, które się tam znajdują.



Na zakończenie uczniowie udali się na cmentarz, by zapalić znicze na grobie Ady i Wlastimila Hofmanów.

Kolejnym wydarzeniem w tym dniu było spotkanie kręgu przyjaciół Wla-

stimila Hofmana. Zaproszenie dyrektora Szkoły nr 5 przyjęło kilkanaście osób, które znały naszego patrona. To było bardzo miłe spotkanie, pełne dobrych wspomnień i wzruszeń. Seniorzy

również odwiedzili grób Państwa Hofmanów, który udekorowali okazałym bukietem przygotowanym przez Panią Krystynę Trylańską-Maćkówkę.

SP-5

Działo się w czasie ferii...

Podczas dolnośląskich ferii zimowych Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie zaoferował mieszkańcom i przyjezdnym gościom warsztaty rozwijające kreatywność, umiejętności kulinarne i zdolności muzyczne.

W pierwszym tygodniu ferii odbyły się zajęcia przeznaczone dla młodzieży. We wtorek (14.02) artysta fotograf Tomasz Mielech poprowadził warsztaty nonkamerowe, czyli fotografowanie bez użycia aparatu fotograficznego, a uczestnicy wykonali odbitki w XIX-wiecznej technice cyjanotypii, która charakteryzuje się niebieską barwą obrazów. Uczestnicy z zapałem tworzyli ciekawe i oryginalne kompozycje z suszonych liści, nasion i piórek, z których powstawały wyjątkowe fotografie. W środę i czwartek (15-16.02) Mateusz „Skajs” Wilkoń i Piotr „Dj Anusz” Anu-

szewski, czyli instruktorzy z warsztaty-hiphop.pl, poprowadzili zajęcia didżejsko-raperskie. Młodzież tworzyła własne teksty, wymyślała rymy, ćwiczyła emisję głosu, a także zapoznała się z obsługą profesjonalnych gramofonów oraz wielokanałowych mikserów audio. Wielu emocji dostarczyła bitwa na teksty, w której uczestnicy podzieleni na dwie grupy rywalizowali ze sobą na słowa.

Drugi tydzień ferii upłynął pod znakiem kreatywnych warsztatów dla dzieci, młodzieży i dorosłych. We wtorek (21.02) pod okiem Ewy Ratyńskiej uczestnicy ozdabiali metodą decoupage podkładki pod kubek, deski

do krojenia i zawieszki na klamki. Kolorowe serwetki i odrobina farby zmieniły drewniane przedmioty w wyjątkowe ozdoby. Środowe zajęcia (22.02) poświęcone były zdrowej żywności i przekąskom, które z powodzeniem mogą zastąpić słodycze. Katarzyna Filip, pasjonatka zdrowego odżywiania, prowadząca profil „Kuchnia Osobista” na Facebo-

oku, opowiadała m.in. o zamiennikach cukru i miodu, a wraz z uczestnikami przygotowała trufle daktylowe oraz świetne na drugie śniadanie batoniki zbożowe. W czwartek (23.02) odbyły się „Kolorowe czary”, czyli warsztaty o naturalnych barwnikach i barwieniu tkanin, które poprowadziły Monika Wiźło i Jaga Wojtko z Chrońnicy, wioski barwnych wątków. Każdy z uczestni-



ków przy użyciu barwnika, odrobiny magii, wiedzy chemicznej, a przede wszystkim dzięki własnej pomysłowości stworzył wyjątkowy T-shirt, który zabrał ze sobą do domu.

Bardzo cieszymy się, że zorganizowane warsztaty cieszyły się powodzeniem i uczestniczyli w nich nie tylko mieszkańcy Szklarskiej Poręby, ale i turyści. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku w podobnym, albo i większym gronie znów spotkamy się na zimowych warsztatach.

(MOKSiAL)



Szklarska Poręba Górą



Trzy niezwykle, wypełnione atrakcjami festiwalowe dni za nami. Festiwal Trójka Górą oraz Mistrzostwa Polski w Rzeźbie ze Śniegu, odbywające się od 16 do 18 lutego w Szklarskiej Porębie były dużym sukcesem organizacyjnym i medialnym. Były również rozrywką na najwyższym poziomie, jakie miasto zagwarantowało zarówno gościom wypoczywającym w tym czasie pod Szrenicą, jak i mieszkańcom Szklarskiej Poręby.

Festiwal uroczyście został zainaugurowany 16 lutego. Na skwerze Radiowej Trójki pojawiły się festiwalowe gwiazdy oraz pracownicy i dziennikarze Programu III Polskiego Radia na czele z dyrektorem rozgłośni Adamem Hlebowiczem. Otwarcie ognisć uatrakcyjnił występ tancerzy ognia, którzy na finał rozpalili wielki napis Trójka Górą. Tego dnia miało miejsce jeszcze jedno bardzo dobre spotkanie – Micha-

ła Olszańskiego z Katarzyną Rogowicz. Ta niezwykła kobieta-sportowiec, paraolimpijka ekonomitka i działaczka społeczna pokazała, że nie ma żadnych granic jeśli się czegoś odpowiednio silnie pragnie. Czwartkowy wieczór należał do Teatru Naszego, który po raz pierwszy wystąpił w Szklarskiej Porębie na plenerowej imprezie.

Piątek i sobota to kolejne bardzo interesujące spotkania. Krystyna Czubówna, właścicielka najbardziej rozpoznawalnego głosu w Polsce, zdradziła podczas piątkowego spotkania, że od początku była skazana na sukces i gdziekolwiek się nie pojawiała zawsze zgarniała najwyższe nagrody. Piotr Metz opowiedział o swoich spotkaniach z największymi gwiazdami światowej sceny muzycznej. Olga Tokarczuk opowiadała o swojej najnowszej powieści „Prowadź swój pług przez kości umarłych”, na podstawie której Agnieszka Holland nakręciła film pt. „Pokot” prezentowany w tym czasie właśnie na berlińskim festiwalu. Film został świetnie przyjęty i jak się wkrótce okazało został nagrodzony Srebrnym Niedźwiedziem. W piątek wieczorem namiot spotkań pękał w szwach podczas Listy Przebojów Programu III. Wielu turystów przyjechało specjalnie w tym czasie do Szklarskiej Poręby, aby wziąć udział w tej kultowej audycji trójkowej.

Sobota (18.02) to ciąg dalszych niezwykłych rozmów: Ryszarda Jaźwińskiego z Marianem Dziędziem – świetnym krakowskim aktorem, wie-



lokrotnie nagradzanym, mającym na swoim koncie kilkadziesiąt fantastycznych ról. Zagrał między innymi główną rolę w filmie „Moje córki krowy”, który został zresztą zaprezentowany podczas Trójkowego Festiwalu na specjalnym otwartym pokazie w Norweskiej Dolinie. Hitem okazała się popołudniowe spotkanie dwóch radiowych gwiazd Marka Niedźwieckiego i Artura Andrusa, którzy w lekki i zabawny sposób rozmawiali o swej radiowej pracy wzbudzając salwy śmiechu wśród publiczności. Świetną rozrywką był również recital kabaretowy Artura Andrusa.

Ważnym elementem festiwalowym były radiowe audycje na żywo jakie nadawane były ze Szklarskiej Poręby. W tym roku Program III Polskiego Radia zdecydował się na rekordową ilość audycji nadawanych z naszego miasta. Przez trzy dni było ich aż sześć, dodatkowo – łączenia na żywo i spoty reklamowe poprzedzające festiwal. Praktycznie Szklarska Poręba nie zniknęła przez tydzień z fal eteru Programu III Polskiego Radia.

Na zakończenie trzech festiwalowych dni zorganizowano specjalny laserowy pokaz, który zrobił wrażenie na publiczności.

To był bardzo dobry weekend dla naszego miasta, o którym słyhać było szeroko poza Szklarską Porębę. Dzięki organizacji tej imprezy o naszym mieście, o tym jak dobrze można spędzać tu czas, jak kreatywnie i na wysokim poziomie organizowane są tu imprezy donoszono w wielu ogólnopolskich i regionalnych mediach.

Organizatorem Festiwalu Trójka Górą i Mistrzostw Polski w Rzeźbie ze Śniegu był Miejski Ośrodek Kultury,



Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie przy opiece medialnej Referatu Promocji.

Organizatorzy bardzo dziękują partnerom i sponsorom. Głównym partnerem była Norweska Dolina, która ufundowała noclegi dla naszych gości. Firma Loman przekazała w formie nagród charakterystyczne czapki, w których można było zobaczyć organizatorów oraz dziennikarzy trójkowych, Rodzinny Park Rozrywki Esplanad umożliwił organizację zakończenia festiwalu i Dyskoteki na lodzie, Termy



Ciepłocie przekazały wejściówki i gadzety, Firma Kawon podarowała wyśmienitych herbatków ziołowych. Huta Szkła Kryształowego Julia ufundowała piękne kryształowe puchary.

Dziękujemy również firmom ICE ART, Kawon, Qbik, Kan Bud, Restauracji Topolino, Kosmos Mega Sound System, Willi Szarej. Specjalne podziękowanie składamy młodym wolontariuszom z Liceum w Szklarskiej Porębie, a także Miejskiemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej.

(MOKSiAL)

XIII Mistrzostwa w rzeźbie ze śniegu

Po raz trzynasty odbyły się Mistrzostwa Polski w Rzeźbie ze Śniegu w Szklarskiej Porębie. Jedyne tego typu Widowisko w Polsce działa się w ramach Zimowego Festiwalu „Trójka Górna”. Trzeba zaznaczyć, że przymy były usypane z naturalnego śniegu transportowanego z Jakuszyca, podczas gdy prawie do wszystkich konkursów na świecie wykorzystuje się sztuczny.

Tematem tegorocznego konkursu była PRAWDA. Jak się okazało temat nie bardzo oczywisty, więc zarówno uczestnicy jak i Jury mieli nie lada zadanie, by „Prawdę” odpowiednio przedstawić i zinterpretować.

A o to wyniki konkursu Mistrzostw Polski w Rzeźbie ze Śniegu:

Kategoria profesjonalistów:

• I miejsce, rzeźba „Fundament”

ASP Wrocław w składzie: Maciej Albrzykowski, Mariusz Kosiba, Anna Błada, Kamil Wiktor.

• II miejsce, rzeźba „Okno Prawdy”

ASP Łódź w składzie: Michał Matysiak, Mieszko Prajsnar, Anna Mikina, Anna Raczkowska.



• III miejsce, rzeźba „Węzeł Celycki” ASP Gdańsk w składzie: Jan Szczyпка, Dariusz Sitek, Edyta Szalewska, Natalia Gwiazdowska.

• IV miejsce, rzeźba „Prawdę Mówiąc” ASP Katowice w składzie: Tomasz Kocłęga, Bartosz Wywiół, Tomasz Stokłosa, Mateusz Bartocha.

Kategoria amatorzy:

• I miejsce, rzeźba „Mędrcy”

„Ci Co Nigdy w Śniegu Nie Rzeźbili” w składzie: Dominika Jarosz, Daniel Koszela, Kaja Naumowicz, Piotr Kaniewski. Ta drużyna choć pod troszkę innymi

nazwami to trzykrotny zwycięzca Mistrzostw Polski w Rzeźbie ze Śniegu.

• II miejsce, rzeźba „Postaci” „Kolorowe Łapy” w składzie: Beata Jelonek, Adam Jelonek, Kamila Jelonek, Jakub Jelonek,

• III miejsce, rzeźba „Guzik Prawda” „Groch z Kapustą” w składzie: Maja Naumowicz, Jarosław Strzyżowski, Ola Orlińska-Strzyżowska, Wojtek Podoba.

• IV miejsce, rzeźba „Pinokio”

„Pędzące Bobry” w składzie: Dariusz Kostecki, Dagmara Krawczyk-Kostecka, Konrad Kostecki, Dawid Kostecki.

W kategorii „Rzeźba Publiczności” zwyciężyli ASP Wrocław i „Ci Co Nigdy W Śniegu nie Rzeźbili”.

Sponsorem głównym nagród rzeczowych m.in. tabletów, MP3, elektrycznych ramek do zdjęć o wartości 6000 zł jest Miasto Szklarska Poręba i Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej.

Sponsorami nagród rzeczowych są również: Huta Szkła Kryształowego „Julia” z Piechowic, która ufundowała kryształowe puchary, Firma Kawon – producent herbat ziołowych, Termy Cieplickie, które ufundowały pendrivey i wejściówki na basen i strefę SPA.

Podczas całego wydarzenia gościliśmy Producenta czapek Firmę LOMAN. To właśnie nasz Partner zadbał o to, żebyśmy niezmarnili i zapewnił wszystkim organizatorom, dziennikarzom i rzeźbiarzom piękne kolorowe czapki z logo Festiwalu „Trójka Górą”.

Dziękujemy partnerom wydarzenia, a są nimi: Norweska Dolina, Firma LOMAN, Huta Szkła Kryształowego „Julia” z Piechowic, Rodzinny Park Esplanada, ICEART, Termy Cieplickie, Firma Kawon, Restauracja Topollino, Kosmos Mega Sound System, Willa Szara, Królowa Karkonoszy MZGK, Nadleśnictwo Szklarska Poręba, Kan-bud.

Partnerowi medialnemu Trzeciemu Programowi Polskiego Radia „Trójka”.



Gorące podziękowania należą się również wolontariuszom, którzy przez trzy dni festiwalu „Trójka Górą” okazali się niezwykle pomocni.

Powstałe rzeźby zostały podświetlone wysokiej jakości iluminacją LED, a projekt wykonany przez pracownię ar-

chitektoniczną Qbik. Mistrzostwa Polski w Rzeźbie ze Śniegu zakończyliśmy pokazem LASER SHOW.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom. Do zobaczenia za rok.

MOKSiAL

Dolnośląskie Centrum Sportu na Polanie Jakuszyckiej – kolejny krok

Podpisana umowa pomiędzy Dolnośląskim Parkiem Innowacji i Nauki, spółką która nadzoruje inwestycję, a konsorcjum, które będzie pełnił rolę projektanta i inżyniera kontraktu. To oznacza, że jeśli wszystko pójdzie pomyślnie budowa Dolnośląskiego Centrum Sportu ruszy już za rok!

Trasy biegowe i biathlonowe, boisko piłkarskie, bieżnia lekkoatletyczna, rolkostrada, kryta pływalnia, górką saneczkowa oraz rowerowa dla dzieci i młodzieży – takie sportowe atrakcje będą czekały na miłośników sportów na Polanie Jakuszyckiej. W nowym centrum sportu w głównym obiekcie dostępne będą miejsca noclegowe, sale konferencyjne i szkoleniowe oraz tunele dla zawodników i trenerów, łączące szatnie i część treningową ze strefą startu oraz strzelnicą. Dodatkowo w budynku głównym zaplanowano muzeum sportów zimowych oraz centrum odnowy biologicznej z saunarium i dużą siłownią. W centrum znajdzie się również wypożyczalnia sprzętu narciarskiego,

rolek i rowerów oraz kabiny do smarowania nart.

Koncepcja budowy powstanie zgodnie z obowiązującymi przepisami światowych federacji narciarskich oraz Międzynarodowej Unii Biathlonowej (IBU), dzięki czemu możliwa będzie organizacja w Jakuszyckich zawodów o randze mistrzostw świata.

Mamy nadzieję, że ostateczna koncepcja realizacyjna powstanie do 31 marca, a projekt budowlany wraz z wnioskiem o wydanie decyzji o pozwoleniu na budowę trafi do Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze na przełomie sierpnia i września 2017 roku – mówi Cezary Przybylski, Marszałek Województwa Dolnośląskiego.

Koszt kontraktu to prawie 4, 25 mln złotych, z czego projektowanie i nadzory autorskie to prawie 2, 35 mln złotych, a pozostała kwota przeznaczona jest na działania inżyniera kontraktu.

– Jeśli wszystko pójdzie pomyślnie, w roku 2018, kilka dni po Biegu

Piastów, na budowę na Polanie Jakuszyckiej wejdzie Generalny Wykonawca, który przez dwa lata zrealizuje jeden z najnowocześniejszych w Polsce i w Środkowej Europie ośrodków biathlonu i narciarstwa biegowego – pozwalający na rozgrywanie zawodów najwyższej rangi, jednocześnie udostępniając nowe funkcje dla sportowców amatorów – zapowiada Iwona Krawczyk, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego

Konsorcjum, które będzie pełnił rolę projektanta i inżyniera kontraktu to wrocławskie firmy – Miastoprojekt Wrocław spółka z o.o. i ETC Architekci spółka komandytowa, wyłonione w przetargu, który trwał od maja 2016 r. i szczęśliwie zakończył się w styczniu 2017 r. Ostateczna koncepcja realizacyjna powstanie do 31 marca, a projekt budowlany wraz z wnioskiem o wydanie decyzji o pozwoleniu na budowę trafi do Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze na przełomie sierpnia i września 2017 roku.

UMWD

Sukcesy Naszych Mistrzów

Biathlonista z jeleniogórskiego MKS-u Karkonosze Sporty Zimowe, najlepszy w kategorii młodzików młodszych w klasyfikacji imprez „Celuj w Igrzyska”, Konrad Badacz po raz pierwszy i z sukcesem startował w zawodach międzynarodowych. Uczeń Gimnazjum Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie ze srebrnym medalem wrócił ze szwedzkiego Ostersund z imprezy rozgrywanej 25-26 lutego 2017 r. w ramach Nordic Youth Game.

14-17 lutego 2017 r. W ramach XII Olimpijskiego Festiwalu Młodzieży Europy w biathlonie odbyły się biegi sprinterskie, bieg na dochodzenie i sztafeta mieszana. Marcelina Badacz (zdjęcie) zajęła 17 i 18 miejsce, Kacper Bergański 40 i 41 miejsce (obydwoje osiągnęli najlepsze rezultaty wśród reprezentantów Polski).

W sztafecie z Magdą Piczurą i Krystianem Kałużnym zajęli 13 miejsce.

3-5 marca 2017 r. Mistrzostwa Polski Młodzików i Młodzików Młodszych w biathlonie w Dusznikach Zdroju - w sprincie: w młodzikach 1 miejsce Marcin Zawół, 7 m Adrian Joško, 8 m Wojciech Jasiński, 2 miejsce Magda Żebrowska, 8 m Małgorzata Kornalewicz, 9 m Sandra Fryczyńska a w młodzikach młodszych: 1 miejsce Konrad Badacz, 9 m Szymon Jedziniak, 6 m Maja Michalik, w biegu indywidualnym: w młodzikach młodszych 1 miejsce Konrad Badacz, 5 m Maja Michalik, w młodzikach 6m Marcin Zawół, 7 m Wojciech Jasiński. Sztafety: srebrny medal dla młodziczek: Małgorzata Kornalewicz, Sandra Fryczyńska, Wiktoria Zawadzilo, także srebro dla młodzików: Marcin Zawół, Wojciech Jasiński, Adrian Joško



oraz brąz dla młodziczek młodszych: Angelika Ligżyńska, Wiktoria Pazowska, Maja Michalik.

26-28 lutego 2017 r. XXIII Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży i Mistrzostwa Polski Juniorów 2017 w biegach narciarskich – srebrny medal Michała Skowrona w biegu łączonym (oraz 4 m w biegu indywidualnym i 5 m w sprincie) oraz brązowy medal w team sprincie Michała Skowrona i Adriana Gromyki.

ZSOiMS



Sreberka z „Piątki”, czyli Wielki sukces naszej szkoły w Finale Zimowych Igrzysk Dolnego Śląska

W Zieleńcu odbył się finał Zimowych Igrzysk Dolnego Śląska. W środę i czwartek, czyli 1.02.2017 r. i 2.02.2017 r., startowali najlepsi narciarze alpejscy z całego naszego regionu. Szkołę Podstawową Nr 5 w Szklarskiej Porębie reprezentowały uczennice: Nina Kaczmarska z klasy VI oraz Oliwia Gleń i Aleksandra Binkowska z klasy III.

W drużynie chłopców startowali: Wojciech Winiarz i Szymon Romańczuk z klasy III oraz Maciej Zawół z klasy V. Wszyscy nasi zawodnicy spisali się znakomicie, ale nasze dziewczyny przeszły same siebie i mimo ostrej konkurencji i 50 zawodniczek, drużynowo zdobyły SREBRNY MEDAL!

SP-5



www.szkoalahofman.szkoainstrona.pl

MARCOWY SALONIK LITERACKI

FRASZKA

TWIERDZIŁ ŻE MĄDROŚĆ JEST
JEGO CNOTĄ,
A OKAZAŁ SIĘ ZWYKŁĄ
MIERNOTĄ

ANDRZEJ ŚLAZYK

*

To miasteczko, ta ulica
Gdzie na mapie świata maleńki znak
Waloński ze szklarskim spotykał się szlak
A wdzięczny Kamiennej rzeki śpiew
Wysłuchuje się w dostojnej Szrenicy
szept.

U jej stóp miasteczko
Bez ratusza, bez rynku
Lecz z wysypanymi skałami
Właśnie w samym centrum.
Pospacerujmy uliczkami zadumani
Turystyczne okolice przed nami
Reprezentacyjna aleja Jedności
Narodowej

Za szybą opale i ametysty w kolekcji
czadowej.

Mroczny gmach „Karkonoszy”
Zachwytu mego nie rozproszy
Tu i ówdzie wdzięcznie

wkomponowana

Rzeźba naszego Maćka Wokana.
Teraz powiem małe ciekawostki
Odnowiono wszystkie nasze mostki!
Ponad tym krajobrazem
Na wzgórzu przycupnięty
Spogląda Graf burmistrz
Ze swego Urzędu
Spójrz dalej – stara poczta – ktoś listy
stempluje
Księgarnia Sokolińskich nowościami
czaruje.

Gościnny Kaprys i kawa
Bank z kredytami wrednymi
Naprzeciw w głębi ukryta Esplanada
Gdzie w sierpniu rozbrzmiewa
Studencka Ballada.
Przeciskam się teraz pomiędzy
skałkami

I wciąż jestem w centrum a tuż przed
nami

Na urokliwym skwerku z ustami
gwiazd

Rzeźba Grzegorza groźnie wita nas
Rzepiór z maczugą Szklarskiej pilnuje
– niech tu nic złego nikt mi nie
zmałuje!

Zatrzymajmy czas na chwile
Niech sobie odfruną jesienne motyle
Osobliwa uroda i aura tajemniczości,
Naszego miasteczka niech głęboko
w nas zagości!

JADWIGA BUTRYM

Dylemat

Pewien Redaktor ze Szklarskiej
chciał pisać o malarstwie,
lecz temat był już omawiany
więc szukał się stosownej odmiany,
analizował i drażył,
aż w smutku się biedny pogryził.
Nagle wpadł mu do głowy
pomysł zupełnie nowy...
kącik poezji opiszę
i pochwałę od ludzi usłyszę.

EWA STEPIEN

LIMERYK

Przepiękna Zośka ze Świerzawy
zwodziła mężczyzn dla zabawy
a oni starzy i młodzi
dumali o co jej chodzi
lecz to wiedział facet z Warszawy

JOANNA HAMMER-ŚLAZYK

Diamentowy pył

Grudzień pięknym miesiącem się zwie,
Czy oby na pewno każdy o tym wie?
Ja wiem, że diamentowy pył
Obsypał świerki, brzozy i z nami był.

była mieszkanka Szklarskiej Poręby
IRENA KUBIAK

Ach, co za piękne dni,
Kiedy wszystko wkoło skrzy.
Czasem ta mała chwila.
Przez długie lata w sercu trwa.
Lecz to są tylko krótkie dni,
I nie myśl, że to Ci się śni.
Wiesz, nie każdy widzi to.
Myślą, że to zimno, zło.
A to są najpiękniejsze dni,
Gdy wszystko wkoło lśni.
Więc zbierzmy nasze siły,
Powiedzmy bliskim, poproszły
diamentowe pyły.

BOŻENA CZESNA
grudzień 2014

Kapliczka w Szklarskiej Porębie

Biała kapliczka
na rozstajach
Szklarskiej Poręby
z figurką
Niepokalanej Maryi
w błękitnej sukience
której na skraju lata
pokłon składają
rudziejące trawy
rozległych łąk
zapach floksów
i połyskujące łuską ryby
przy schronisku „U Rumcajsa”

Tobie Przechysta Panienko
gra na skrzypcach świerków
odwieczny wiatr
a ja mały wianuszek
czerwonych brusznic
składam w Twoje ręce
z wdzięcznością
za urodę tego miejsca
życzliwość ludzi
i ich serce

była mieszkanka Szklarskiej Poręby
IRENA KUBIAK

Ogłoszenie dla par małżeńskich, które w 2017 r. będą obchodziły Jubileusz Pożycia Małżeńskiego

Burmistrz Szklarskiej Poręby zwraca się z uprzejmą prośbą do wszystkich par małżeńskich, zameldowanych na terenie Szklarskiej Poręby, których związek małżeński został zarejestrowany w innym Urzędzie Stanu Cywilnego na terenie kraju, a które w 2017 r. chcia-

łyby świętować swój jubileusz pożycia małżeńskiego (30-lecie, 35-lecie, 40-lecie, 45-lecie, 50-lecie, 55-lecie, 60-lecie, 65-lecie) o zgłaszanie tego faktu do Urzędu Stanu Cywilnego w Szklarskiej Porębie w terminie do dnia 31 marca 2017 r.

Z wnioskiem mogą wystąpić sami Jubilaci lub osoby im najbliższe.

W celu zgłoszenia wniosku proszę o kontakt z Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Szklarskiej Porębie, ul. Buczka 2 pok. Nr 3, tel. 75 75 47 714.

Wykaz organizacji pożytku publicznego uprawnionych do otrzymania 1% podatku od osób fizycznych za rok 2016, sporządzony zgodnie z art. 27 a ust. 1 i 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U z 2016 r., poz 1817 z późn. zm)

1. Klub Sportowy Szrenica w Szklarskiej Porębie – KRS 0000091618 – Dolnośląskie/jeleniogórski – Szklarska Poręba
2. Towarzystwo Izerskie – KRS 0000097019 – Dolnośląskie/jeleniogórski – Szklarska Poręba
3. Stowarzyszenie Bieg Piastów – KRS 0000102760 – Dolnośląskie/jeleniogórski – Szklarska Poręba
4. Stowarzyszenie Puch Ostu – KRS 0000258946 – Dolnośląskie/jeleniogórski – Szklarska Poręba

XX Bieg Izerski i XIV Bieg Retro

Fantastyczna atmosfera panowała na Orle k. Jakuszyca gdzie tradycyjnie spotkali się fani mody retro oraz uczestnicy jubileuszowego XX Biegu Izerskiego.

Trasa rekreacyjnego i niezwykle barwnego Biegu Retro biegła w najbliższych okolicach Stacji Turystycznej Orle. W szranki tej rywalizacji na drewnianych nartach z minionej epoki i w strojach, których styl i krój kreowały trendy blisko 100 lat temu, stanęło 90 zawodników. Barwny korowód retro miał do pokonania 3,5 km. Zawodnicy pokrzepieni kroplą wyborczego trunku,

którym częstował szef stacji i prezes Towarzystwa Izerskiego Stanisław Kornafel, ruszyli na trasę z wielkim animuszem i okrzykami „Precz z plastikiem”, oraz „Retro Moda to przygoda”. Oczywiście rywalizacja czysto sportowa była na drugim planie. Liczyła się przede wszystkim świetna zabawa. Choć nie brakowało zawodników, którzy prezentowali wysokie umiejętności.

Tradycje narciarstwa w Szklarskiej Porębie sięgają końca XIX w. Tutaj powstał w 1900 r. pierwszy po śląskiej



stronie gór klub narciarski „Windsbraut” – „Huragan”. W wielu domach Szklarskiej Poręby, na strychach, w piwnicach, za piecem czy w komórce stały stare narty. Zakurzone, nikomu nie potrzebne. dzięki grupie pasjonatów, doczekały się by je po latach wykorzystać.

Godzinę po entuzjastach mody retro wystartował jubileuszowy XX bieg Izerski, na którego starcie stanęła przeszło setka zawodników. Także w tym biegu zawodnikom nie brakowało inwencji, jeśli chodzi o wymyślne i zabawne przebrania. Trasa tego bardziej rekreacyjnego biegu wynosiła 12 km. Zwycięzca na jej pokonanie potrzebował zaledwie 41 minut.



BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2 (parter) oraz na stronie www.szklarskaporeba.pl (zakładka oferta/sprzedaz) oraz na stronie www.szklarskaporeba.bip.net.pl (w zakładce przetargi) zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o **przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż** niżej wymienionych **nieruchomości**, które odbędą się w dniu **7 kwietnia 2017 r.** o godz. **13⁰⁰** w sali nr 2 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie:

- nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Górnej** w granicach działki gruntu nr 65/6 obr. 0002 o powierzchni 0,5910 ha, księga wieczysta nr JG11/00050028/5. **Cena wywoławcza do drugiego przetargu: 409.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
 - nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Piastowskiej** w granicach działki gruntu nr 343 obr. 0003 o powierzchni 0,4288 ha, księga wieczysta nr JG11/00093229/7. **Cena wywoławcza do pierwszego przetargu: 269.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
 - nieruchomość zabudowana** budynkiem niemieszkalnym (była stolarnia) o pow. użytkowej 82,60 m² położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Hutniczej** w granicach działki gruntu nr 95/2 obr. 0005 o powierzchni 0,1292 ha, księga wieczysta nr JG11/00093844/4. **Cena wywoławcza do pierwszego przetargu: 149.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
 - nieruchomość lokalowa nr 1** (lokal mieszkalny) o pow. użytkowej 131,65 m² położony w budynku przy **ul. Wiejskiej 18** w Szklarskiej Porębie w granicach działki gruntu nr 52 obr. 0003 o powierzchni 0,0895 ha, wraz z udziałem 45,20% we wspólnych częściach budynku i w 1/3 części w prawie własności działki, księga wieczysta lokalu nr JG11/00021946/4. **Cena wywoławcza do pierwszego przetargu: 199.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej.
- Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju, Planowania Przestrzennego i Nieruchomości tuż przy Urzędzie, pokój nr 11 lub telefonicznie 75 75 47 710. Dodatkowe informacje o nieruchomościach będących przedmiotem przetargów dostępne są również na stronie internetowej pod adresem: www.szklarskaporeba.pl



Z okazji dnia kobiet z MOKSiA-Lem w Rodzinnym Parku Rozrywki Esplanada wystąpił berliński zespół East Drive w składzie: **Vitaliy Zolotov, Philipp Bardenberg, Bodek Janke**.

Na scenie nie zabrakło czystej energii, impulsu i niekończącej się kreatywności.

Było to wyjątkowe spotkanie, pełne nieoczekiwanych zwrotów muzycznych połączonych radosnym dialogiem trzech muzyków.

Dziękujemy za pomoc w organizacji koncertu: „Cosmos Mega Saund System” Januszowi Lichockiemu, Radkowi Przybylskiemu i Rodzinnemu Parkowi Rozrywki Esplanada

MOKSiA



Władysław

ROK WŁADYSŁAWA HOFMANA
SZKŁARSKA PORĘBA 2017

Inauguracja

Roku Hofmanowskiego

18.03
2017r
godz. 14.00

Rok Władysława Hofmana
Szkłarska Poręba 2017
pod Honorowym Patronatem
Wiceprezesa Rady Ministrów,
Ministra Kultury i Dziedzictwa
Narodowego Pana prof.
dra hab. Piotra Glińskiego

Program Inauguracji:

Kościół p. w. Bożego Ciała w Szklarskiej Porębie
ul. Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego

Msza św.

koncelebrowana pod przewodnictwem
JE ks. Biskupa
dra Stefana Cichego

oficjalne otwarcie
Roku Władysława Hofmana
Burmistrz Szklarskiej Poręby

wręczenie odznaczenia
Zasłużony dla Miasta
Szkłarska Poręba

Wernisaż wystawy
obrazów sakralnych
Władysława Hofmana

Koncert

Zespół Wokalny
„Głosowanie”

Zapalenie zniczy na grobie
Ady i Władysława
Hofmanów

cmentarz komunalny
w Szklarskiej Porębie
przy ul. Ks. Kardynała
Stefana Wyszyńskiego

Wystawa plenerowa
„Hofman - Mieszkaniec
Szkłarskiej Poręby”
Skwer Radiowej Trójki

ORGANIZATORZY:



PATRONATY HONOROWE:



PARTNERZY I SPONSORZY:



PATRONATY MEDIALNE:



Wydawca: Miasto Szklarska Poręba, ul. Buczka 2, tel. 75 75 47 700. Strona www: www.szklarskaporeba.pl
Redakcja: zespół Urzędu Miejskiego. Redaktor odpowiedzialny: Robert Kotecki, biuletyn@szklarskaporeba.pl
Skład: AD REM, Jelenia Góra; Druk: Związek Gmin Karkonoskich, www.zgk.karkonosze.eu; Nakład: 1200 szt.

WERSJA ELEKTRONICZNA BIULETYNU NA WWW.SZKLARSKAPOREBA.PL